

<b>STN</b>	<b>Energetická hospodárnosť budov Metóda výpočtu energetických požiadaviek systému a účinnosti systému Časť 4-1: Systémy výroby tepla a prípravy úžitkovej teplej vody, spaľovacie systémy (kotly, biomasa)</b>	<b>STN EN 15316-4-1</b>  06 0237
------------	---	--

Energy performance of buildings - Method for calculation of system energy requirements and system efficiencies - Part 4-1: Space heating and DHW generation systems, combustion systems (boilers, biomass), Module M3-8-1, M8-8-1

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/17

Obsahuje: EN 15316-4-1:2017

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 15316-3-3 (06 0237) z mája 2009

STN EN 15316-4-1 (06 0237) z októbra 2008

STN EN 15316-4-7 (06 0237) z júna 2009

## 125310

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

**EN 15316-4-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2017

ICS 91.140.10; 91.140.65

Supersedes EN 15316-3-3:2007, EN 15316-4-1:2008,  
EN 15316-4-7:2008

English Version

**Energy performance of buildings - Method for calculation  
of system energy requirements and system efficiencies -  
Part 4-1: Space heating and DHW generation systems,  
combustion systems (boilers, biomass), Module M3-8-1,  
M8-8-1**

Performance énergétique des bâtiments - Méthode de  
calcul des besoins énergétiques et des rendements des  
systèmes - Partie 4-1 : Systèmes de génération de  
chauffage des locaux et production d'eau chaude  
sanitaire, systèmes de combustion (chaudières,  
biomasse), Module M3-8-1, M8-8-1

Energetische Bewertung von Gebäuden - Verfahren zur  
Berechnung der Energieanforderungen und  
Nutzungsgrade der Anlagen - Teil 4-1:  
Wärmeerzeugung für die Raumheizung und  
Trinkwassererwärmung, Verbrennungssysteme  
(Heizungskessel, Biomasse), Modul M3-8-1, M8-8-1

This European Standard was approved by CEN on 27 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword.....		4
Introduction .....		5
1	Scope.....	7
2	Normative references.....	9
3	Terms and definitions .....	9
4	Symbols and abbreviations .....	10
4.1	Symbols.....	10
4.2	Abbreviations and indices .....	11
5	Description of the method .....	11
5.1	Output of the method.....	11
5.2	General description of the method.....	12
5.3	Input data.....	13
5.4	Boundaries between distribution and generation sub-system.....	15
5.5	Default values.....	16
5.5.1	Default values for generator efficiency at full load and intermediate load as a function of the generator power output.....	16
5.5.2	Default value for the stand-by heat losses $f_{gen;ls;P0}$ as a function of the generator power output.....	16
5.5.3	Auxiliary energy .....	16
5.6	Product values.....	17
5.7	Measured values.....	17
5.7.1	Boiler efficiencies from measured values.....	17
5.7.2	Measured total thermal losses, power input and calculated gains.....	17
5.7.3	Additional default data and calculation for condensing boilers.....	18
5.7.4	Thermal losses through the chimney with the burner on at full load $f_{ch,on}$ .....	19
5.7.5	Thermal losses through the generator envelope $f_{gen,env}$ .....	19
5.7.6	Thermal losses through the chimney with the burner off $f_{ch,off}$ .....	20
5.8	Boiler rated output.....	20
6	Generation sub-system basic energy balance.....	20
6.1	Heat balance.....	20
6.2	Expenditure factor .....	20
6.3	Equation fuel heat input .....	21
6.4	Generator auxiliary energy .....	21
6.5	Generator losses.....	21
6.5.1	Generator loss .....	21
6.5.2	Generator thermal loss at specific load ratio $\beta_{H;gen}$ and power output $P_x$ .....	21
6.5.3	Generator thermal loss calculation at full load.....	22
6.5.4	Generator thermal loss calculation at intermediate load .....	22
6.5.5	Generator thermal loss calculation at 0 % load.....	23
6.5.6	Correction factor by additional tests .....	23
6.6	Recoverable thermal losses .....	23
6.6.1	general .....	23
6.6.2	Generator thermal losses through the jacket (generator envelope) .....	23
6.6.3	Recoverable thermal losses out of auxiliary energy .....	23
6.7	Recovered auxiliary energy.....	24

6.8	Auxiliary energy.....	24
6.9	Generator thermal output.....	24
6.10	Heating time and load factor .....	25
6.11	Direct heated DHW heaters .....	25
6.11.1	Instantaneous electrical water heater.....	25
6.11.2	Gas-fired domestic storage water heaters.....	26
6.11.3	Boundary conditions for the default values.....	26
6.12	Method for domestic hot water appliance, tested with 24 h tapping cycles .....	27
<b>Annex A (informative) Additional formulas and default values for parametering the boiler efficiency method .....</b>		<b>29</b>
A.1	Information on the method.....	29
A.1.1	Generator efficiencies and stand-by losses.....	29
A.1.2	Auxiliary energy.....	33
A.1.3	Recoverable generation thermal losses and boiler location .....	34
A.2	Conversion of the energy content of energy carriers .....	34
A.3	Deviation from default values.....	35
A.4	Fuel constants for flue gas measurement depending on Siegert constants .....	35
A.5	Default values for calculation of thermal losses through the chimney with the burner off.....	37
A.6	Additional default data and calculation for condensing boilers .....	38
A.7	Additional default data for generator output and losses.....	39
A.8	Additional default data and calculation for water heaters.....	39
<b>Annex B (informative) Additional formulas and default values for parametering the boiler efficiency method .....</b>		<b>40</b>
B.1	Information on the method.....	40
B.1.1	Generator efficiencies and stand-by losses.....	40
B.1.2	Auxiliary energy.....	44
B.1.3	Recoverable generation thermal losses and boiler location .....	46
B.2	Conversion of the energy content of energy carriers .....	46
B.3	Deviation from default values.....	47
B.4	Fuel constants for flue gas measurement depending on Siegert constants .....	47
B.5	Default values for calculation of thermal losses through the chimney with the burner off.....	49
B.6	Additional default data and calculation for condensing boilers .....	50
B.7	Additional default data for generator output and losses.....	51
B.8	Additional default data and calculation for water heaters.....	51
<b>Annex C (informative) General part default values and information.....</b>		<b>53</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>54</b>

## **European foreword**

This document (EN 15316-4-1:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 228 “Heating systems and water based cooling systems in buildings”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document supersedes EN 15316-3-3:2007, EN 15316-4-1:2008, EN 15316-4-7:2008.

In case this standard is used in the context of national or regional legal requirements, mandatory choices may be given at national or regional level for such specific applications, in particular for the application within the context of EU Directives transposed into national legal requirements.

Further target groups are users of the voluntary common European Union certification scheme for the energy performance of non-residential buildings (EPBD art.11.9) and any other regional (e.g. Pan European) parties wanting to motivate their assumptions by classifying the building energy performance for a dedicated building stock.

The main changes compared to EN 15316-3-3:2007, EN 15316-4-1:2008 and EN 15316-4-7:2008 are:

- a) the typology method was removed;
- b) the boiler cycling method has been added for existing boilers to get the input parameters for the case specific boiler efficiency method.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## Introduction

This European Standard is part of a series of standards aiming at international harmonization of the methodology for the assessment of the energy performance of buildings, called “EPB set of standards”.

EPB standards deal with energy performance calculation and other related aspects (like system sizing) to provide the building services considered in the EPBD directive.

CEN/TC 228 deals with heating systems in buildings. Subjects covered by CEN/TC 228 are:

- energy performance calculation for heating systems;
- inspection of heating systems;
- design of heating systems;
- installation and commissioning of heating systems.

This standard is intended to replace EN 15316-3-3:2007, EN 15316-4-1:2008 and EN 15316-4-7:2008 and includes biomass boilers (former EN 15316-4-7:2008). This revision was required as a result of the EPBD recast (2010/31/EU). The set of standards developed under mandate M/343 will be revised to become consistent with the overarching standard under mandate M/480.

Other generation systems are covered in other sub modules of part M3-8 (see Table 1).

All EPB standards follow specific rules to ensure overall consistency, unambiguity and transparency.

All EPB standards provide a certain flexibility with regard to the methods, the required input data and references to other EPB standards, by the introduction of a normative template in Annex A and Annex B with informative default choices.

For the correct use of this standard, a normative template is given in Annex A to specify these choices. Informative default choices are provided in Annex B.

The main target group of this standard are all the users of the set of EPB standards (e.g. architects, engineers, regulators).

Use by or for regulators: In case the standard is used in the context of national or regional legal requirements, mandatory choices may be given at national or regional level for such specific applications, in particular for the application within the context of EU Directives transposed into national legal requirements. These choices (either the informative default choices from Annex B or choices adapted to national/regional needs), but in any case following the template of this Annex A) can be made available as National Annex or as separate (e.g. legal) document.

NOTE So in this case:

- the regulators will specify the choices;
- the individual user will apply the standard to assess the energy performance of a building, and thereby use the choices made by the regulators.

Topics addressed in this standard can be subject to public regulation. Public regulation on the same topics can, for certain applications, override the default values in Annex B of this standard. Public regulation on the same topics can even, for certain applications override the use of this standard. Legal requirements and choices are in general not published in standards but in legal documents. In order to avoid double publications and difficult updating of double documents, the National Annex may refer to the legal texts where national choices have been made by public authorities.

**EN 15316-4-1:2017 (E)**

It is expected, if the default values and choices in Annex B are not followed due to national regulations, policy or traditions, that:

- national or regional authorities prepare data sheets containing the choices and national or regional values, according to the model in Annex A. In this case the National Annex (e.g. NA) refers to this text;
- or, by default, the national standards body will consider the possibility to add or include a National Annex in agreement with the template of Annex A, in accordance to the legal documents that give national or regional values and choices.

Further target groups are users of the voluntary common European Union certification scheme for the energy performance of non-residential buildings (EPBD art.11.9) and any other Pan EU parties wanting to motivate their assumptions by classifying the building energy performance for a dedicated building stock.

More information is provided in the Technical Report accompanying this standard (CEN/TR 15316-6-4).

## 1 Scope

This European Standard is part of a series of standards on the method for calculation of system energy requirements and system efficiencies of space heating systems and domestic hot water systems.

This standard (EN 15316-4-1) specifies:

- required inputs;
- a calculation method;
- resulting outputs;
- a method to take into account the energy performance of heat generation devices based on fuel combustion;

for space heating generation by combustion sub-systems (boilers, biomass), including control.

This standard specifies methods for the calculation of:

- thermal losses from the heating and the domestic hot water generation system;
- recoverable thermal losses for space heating from the heating and the domestic hot water generation system;
- auxiliary energy of the heating and the domestic hot water generation systems.

This standard specifies the energy performance calculation of water based heat generation sub-systems including control based on combustion of fuels (“boilers”), operating with conventional fossil fuels as well as renewable fuels. This standard does not cover sizing or inspection of boilers.

This standard is also applicable to heat generators for heating or for combined service as domestic hot water, ventilation, cooling and heating. Generators for domestic hot water only are taken into account into part M8-8.

This European Standard is the general standard on generation by combustion sub-systems (boilers, biomass) and is also intended for generation for domestic hot water production and/or space heating. These values are input data for calculation of the overall energy use according to EN ISO 52000-1 and EN 15316-1.

Table 1 shows the relative position of this standard within the set of EPB standards in the context of the modular structure as set out in EN ISO 52000-1.

NOTE 1 In CEN ISO/TR 52000-2 the same table can be found, with, for each module, the numbers of the relevant EPB standards and accompanying technical reports that are published or in preparation.

NOTE 2 The modules represent EPB standards, although one EPB standard may cover more than one module and one module may be covered by more than one EPB standard, for instance a simplified and a detailed method respectively. See also Clause 2 and Tables A.1 and B.1.



**Table 1 — Position of EN 15316-4-1 within the modular structure**

Overarching		Building (as such)		Technical Building Systems										
	Descriptions		Descriptions		Descriptions	Heating	Cooling	Ventilation	Humidification	Dehumidification	Domestic Hot water	Lighting	Building automation and control	Electricity production
sub1		M1	sub1	M2	sub1	M3	M4	M5	M6	M7	M8	M9	M10	M11
1	General		1	General	1	General	15316-1				15316-1			
2	Common terms and definitions; symbols, units and subscripts		2	Building Energy Needs	2	Needs					12831-3 ?			
3	Applications		3	(Free) Indoor Conditions without Systems	3	Maximum Load and Power	12831-1				12831-3			
4	Ways to Express Energy Performance		4	Ways to Express Energy Performance	4	Ways to Express Energy Performance	15316-1				15316-1			
5	Building Functions and Building Boundaries		5	Heat Transfer by Transmission	5	Emission and control	15316-2	15316-2						
6	Building Occupancy and Operating Conditions		6	Heat Transfer by Infiltration and Ventilation	6	Distribution and control	15316-3	15316-3			15316-3			
7	Aggregation of Energy Services and Energy Carriers		7	Internal Heat Gains	7	Storage and control	15316-5				15316-5 15316-4-3			
8	Building Partitioning		8	Solar Heat Gains	8	Generation								
					8-1	Combustion boilers	15316-4-1				15316-4-1			
					8-2	Heat pumps	15316-4-2	15316-4-2			15316-4-2			
					8-3	Thermal solar Photovoltaics	15316-4-3				15316-4-3			15316-4-3
					8-4	On-site cogeneration	15316-4-4				15316-4-4			15316-4-4
					8-5	District heating and cooling	15316-4-5	15316-4-5			15316-4-5			15316-4-5
					8-6	Direct electrical heater	15316-4-6				15316-4-6			
					8-7	Wind turbines								15316-4-10
					8-8	Radiant heating, stoves	15316-4-8							
9	Calculated Energy Performance		9	Building Dynamics (thermal mass)	9	Load dispatching and operating conditions								
10	Measured Energy Performance		10	Measured Energy Performance	10	Measured Energy Performance	15378-3				15378-3			
11	Inspection		11	Inspection	11	Inspection	15378-1				15378-1			
12	Ways to Express Indoor Comfort		12	-	12	BMS								
13	External Environment Conditions													
14	Economic Calculation	15459-1												

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 89, *Gas-fired storage water heaters for the production of domestic hot water*

EN ISO 13790, *Energy performance of buildings — Calculation of energy use for space heating and cooling (ISO 13790)*

EN ISO 52000-1, *Energy performance of buildings — Overarching EPB assessment — Part 1: General framework and procedures (ISO 52000-1)*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**